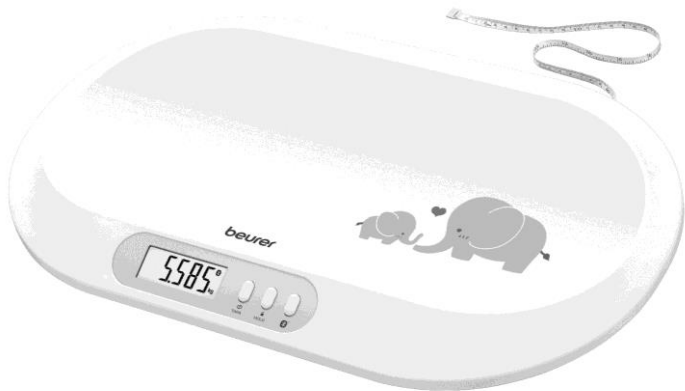


# beurer

# BY 90



## Ваги для немовлят

## Інструкція з користування приладом



Бойер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина  
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com) • Ел. пошта: [kd@beurer.de](mailto:kd@beurer.de)  
Дистрибутор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»  
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69  
[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua) • Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)





**Шановний покупець!**

**Дякуємо, що придбали німецьку техніку  
Beurer. Компанія Beurer-європейський**

**лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.**

**Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.**

**Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.**

**Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.**

**З найкращими побажаннями,  
компанія Beurer**

## **Зміст**

- |                                               |                                                   |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Інформація для ознайомлення.....           | 7. Додаткова інформація.....                      |
| 2. Пояснення символів....                     | 8. Очищення та технічне обслуговування.....       |
| 3. Користування приладом за призначенням..... | 9. Зберігання.....                                |
| 4. Вказівки.....                              | 10. Утилізація.....                               |
| 5. Опис приладу.....                          | 11. Що робити при виникненні несправностей? ..... |
| 6. Підготовка до користування приладом.....   | 12. Гарантія / Сервісне обслуговування.....       |

## Комплект постачання

- Короткий посібник
- Ваги для немовлят BY 90
- 3 батарейки 1,5 В, , типу ААА
- Інструкція з користування приладом

## 1. Інформація для ознайомлення

Фізичний розвиток дитини вимагає великих витрат енергії. Тому необхідний регулярно контролювати вагу. Це дає батькам впевненість, що дитина отримує достатнє харчування і може нормально розвиватися. За допомогою спеціально розроблених компанією **Beurer** ваг для немовлят Ви завжди зможете контролювати вагу дитини, тим самим сприяючи її здоровому розвитку.

Ваги для немовлят мають наступні характеристики.

- Увігнута платформа для зважування
- Великий, зручний для читання РК-дисплей
- Функція автоматичного та ручного утримання для запису ваги неспокійного немовляти.
- Вбудована сантиметрова стрічка (150 см)
- Функція доважування тари
- Максимальна вага 20 кг
- Ціна поділки 5 г
- Функція автоматичного вимкнення
- Перенастроювання одиниці виміру: kg (кг) / lb (фунти) / oz (унції)
- Збереження в пам'яті останніх 10 результатів вимірювань.
- Перенесення значень ваги в додаток "Beurer BabyCare»
- Прилад використовує технологію *Bluetooth®* low energy,

діапазон частот = 2400-2480 МГц,  
потужність передачі макс. 5,0 дБм.  
Сумісний з *Bluetooth*® ≥ 4.0(смартфони/планшети).

## Системні вимоги

iOS, починаючи з версії 9.0; Android™,  
починаючи з версії 5.0, з *Bluetooth*® ≥ 4.0.





Список підтримуваних пристроїв:



## 2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом використовуються такі символи.

	<b>Прочитайте інструкцію</b> Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b> Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	<b>УВАГА</b> Указує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	<b>Вказівка</b> Вказує на важливу інформацію.
	<b>Виробник</b> Назва, контакти компанії виробника
	<b>Утилізація батарейок</b> Обережно! Потрібна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено викидати в смітник із загальними відходами, оскільки наявні небезпечні речовини для оточуючого середовища.

	<p><b>Утилізація приладу</b> Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).</p>
	<p><b>Утилізація упаковки</b> Утилізувати упаковку необхідно відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища</p>
	<p><b>Маркування CE</b> Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив</p>
	<p><b>Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу</b> Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу</p>

### 3. Користування приладом за призначенням

Ваги призначені лише для вимірювання ваги немовлят і маленьких дітей. Ваги для немовлят не є медичним приладом. Ваги призначені лише для особистого використання і не підходять для застосування в комерційних цілях або в клінічних умовах. Ваги для немовлят дозволяється використовувати лише в цілях, для яких вони були розроблені, а також відповідно до вказівок інструкції з використання. Будь-яке використання не за призначенням може бути небезпечним. Виробник не відповідає за збитки, отримані внаслідок некваліфікованого використання приладу або недбалого поводження з ним.



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

#### **Загальні вказівки з техніки безпеки**

- Не давайте дітям пакувальні матеріали (існує небезпека удушення).
- Батарейки містять речовини, які можуть становити небезпеку для життя у випадку потрапляння в організм. Прослідкуйте, щоб батарейки та ваги були недоступні для маленьких дітей. У випадку ковтання батарейки необхідно терміново звернутися до лікаря.
- Ваги для немовлят слід оберегати від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).
- Ремонтні роботи повинні проводитися лише сервісним центром компанії Veurer або авторизованими торговими представниками.

- Не натискайте на кнопки занадто сильно і не використовуйте для цього гострі предмети.




## **УВАГА**

- Не ставте жодних предметів на ваги, коли вони не використовуються.
- Точність вимірювання ваг може бути порушена через вплив сильних електромагнітних полів (наприклад, від індукційної варильної панелі, мобільних телефонів).
- Видаліть транспортні фіксатори, якщо вони є.



## **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

### **Вказівки щодо використання батарейок**

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
-  **Небезпека проковтування дрібних частин!** Маленькі діти можуть

проковтнути батарейку та вдаватися нею. Зберігайте батарейки в місцях, недоступних для дітей.

- Звертайте увагу на знаки полярності: плюс (+) і мінус (-).
- Якщо батарейка потекла, очистіть відділення для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні рукавички.
- Захищайте батарейки від впливу надмірного тепла.
- **⚠ Небезпека вибуху!** Не кидайте батарейки у вогонь.
- Не заряджайте батарейки і не допускайте їх короткого замикання.
- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним ніхто не користується.
- Використовуйте батарейки однакового типу.
- Завжди замінійте всі батарейки одночасно.

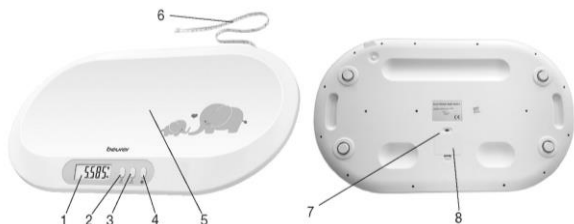


- Не використовуйте акумуляторні батарейки!
- Не розбирайте батарейки, не відкривайте та не подрібнюйте їх.

### Загальні вказівки

- Максимальне навантаження для ваг становить 20 кг (44 фунти, 704 унції). Під час вимірювання ваги результати відображаються з кроком 5 г (0,01 фунта, 0,18 унції).
- У разі отримання різних результатів вимірювання (на вагах і в додатку) слід використовувати лише значення, зазначені на вагах.
- Під час постачання на вагах встановлена одиниця виміру «кг».
- Цим підтверджуємо, що даний виріб відповідає вимогам європейської директиви RED 2014/53/EC. З декларацією про відповідність директивам ЄС для даного приладу можна ознайомитися, перейшовши за посиланням:
- <https://www.beurer.com/web/de/andingpages/cedeclaratio nofconformity.php>

## 5. Опис приладу



1. Дисплей	5. Платформа для зважування
2. Кнопка УВИМК./ ВИМК./TARA (TARA) ①	6. Висувна сантиметрова стрічка
3. Кнопка налаштування HOLD 🗑️	7. Регулятор одиниці виміру
4. Кнопка <i>Bluetooth</i> ® 📶	8. Відсік для батарейок з кришкою

### Дисплей



1. TARE (активована функція TARA)	3. Індикатор ваги
2. HOLD (активована функція утримування)	4. Одиниця виміру ваги (кг/унція/фунт)
5. Символ <i>Bluetooth</i> ® ( <i>Bluetooth</i> ® активований)	

## Вибір одиниці виміру

Під час постачання на вагах для немовлят встановлена одиниця виміру kg (кг). Зі зворотного боку терезів є регулятор, за допомогою якого Ви можете також обрати в якості одиниці вимірювання lb (фунти) або oz (унції).



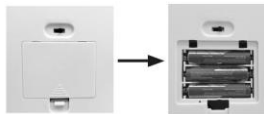
## 6. Підготовка до користування приладом

### Установлення батарейок

Перед початком використання ваг для немовлят необхідно вставити у відсік для батарейок три лужні пальчикові батарейки 1,5 В типу ААА.

Для цього виконайте такі дії.

1. Відкрийте кришку відсіку для батарейок на нижній поверхні ваг для немовлят.
2. Помістіть у відсік три пальчикові батарейки 1,5 В типу ААА. При установці звертайте увагу на те, щоб знаки полярності на батарейці (+/-) відповідали знакам всередині відсіку для батарейок.
3. Закрийте кришку відсіку для батарейок до клацання.



### Вказівка

Якщо на дисплеї з'являється символ , необхідно замінити батарейки.

### Підготовка до використання за допомогою додатка

За допомогою додатка «beurer BabyCare» результати вимірювань ваги можна передати по *Bluetooth*<sup>®</sup> на Ваш смартфон.

Щоб під час підготовки приладу до роботи з'єднання

*Bluetooth*<sup>®</sup> залишалося активним, тримайте смартфон на досить близькій відстані від ваг.

Щоб створити з'єднання ваг для немовлят зі смартфоном, виконайте наступні дії.

1. Увімкніть в налаштуваннях смартфона функцію *Bluetooth*<sup>®</sup>.

**i** Вказівка: пристрої *Bluetooth*<sup>®</sup>, як і ці ваги, можуть не відображатися в загальних налаштуваннях списку пристроїв *Bluetooth*<sup>®</sup>.

2. Завантажте безкоштовний додаток «beurer BabyCare» в Apple App Store (iOS) або Google Play (Android).

3. Відкрийте додаток «beurer BabyCare» та дотримуйтесь вказівок.

4. Введіть дані користувача.

У додатку «beurer BabyCare» необхідно виконати або ввести наступні параметри.


<b>Дані користувача</b>	<b>Значення</b>
Дата народження	ДЕНЬ, МІСЯЦЬ, РІК

5. Вставте батарейки та встановіть ваги для немовлят на тверду поверхню (на РК-дисплеї ваг почне блимати напис App).

6. Протягом 120 секунд на дисплеї ваг для немовлят буде відображатися напис «APP» і їх можна буде підключити до додатка beurer BabyCare.


**i** Вказівка: якщо під час початку використання ваги для немовлят були підключені до додатка, то при повторному увімкненні ваг індикація App загоряється на 10 секунд. Тільки після успішної синхронізації з додатком ця індикація НЕ буде загорятися.


7. Ваги для немовлят успішно з'єднані з додатком, якщо символ *Bluetooth*<sup>®</sup>  з'явився на дисплеї.
8. Про успішне з'єднання ваг для немовлят з додатком сигналізує безперервне світіння символу *Bluetooth*<sup>®</sup> на дисплеї.
9. Покладіть дитину на платформу для зважування. Будьте при цьому дуже обережні, стежте, щоб дитина не впала, контролюйте голову дитини.
10. Ваги для немовлят мають функцію утримання значення HOLD (автоматична функція AUTO HOLD і механічна функція MECHANICAL HOLD). За замовчуванням активована функція AUTO HOLD, вона фіксує вагу дитини в той момент, коли вона лежить досить спокійно для того, щоб отримати точний результат вимірювання. Якщо дитина занадто активно рухається, виміряти його вагу неможливо. Тому спробуйте заспокоїти дитину, щоб якомога швидше виконати вимірювання. Але не чіпайте дитину, щоб не вплинути на вимірювання його ваги. Як тільки вага дитини зафіксується, індикація HOLD перестає блимати, і протягом 120 секунд вага відображається на дисплеї.
-  **Вказівка:** якщо не вдається автоматично визначити вагу через 8 секунд, ваги для немовлят протягом 4 секунд видають середню вагу (індикатор ваги на дисплеї ваг блимає).
11. Вага зберігається на дитячій шкалі і відображається протягом 120 секунд, перш ніж дитяча шкала автоматично вимикається. Щоб увімкнути прилад вручну, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку УВІМК./ВИМК./ТАРА .



12. Якщо дитина занадто активно рухається, Ви можете механічно утримати значення (MECHANICAL HOLD), натиснувши кнопку HOLD. Протягом 3 секунд індикація HOLD перестане блимати, і вага відображається на екрані протягом 120 секунд.
13. Для того щоб передати виміряне значення ваги в додаток, відкрийте додаток і після успішного вимірювання натисніть кнопку Bluetooth® .
14. Після успішної передачі даних ваги для немовлят вимкнуться автоматично.

### **Підготовка до використання без додатка**

Ми рекомендуємо початок використання та виконання всіх налаштувань проводити в додатку «beurer BabyScale» (див. розділ «Підготовка до використання за допомогою додатка»).


 **Вказівка:** результати вимірювань ваги, виконані і збережені на вагах для немовлят без попередньої синхронізації з додатком, не передаються.

1. Поставте ваги для немовлят на рівну тверду поверхню. Твердість поверхні є необхідною умовою для правильного вимірювання.
2. Для увімкнення ваг натисніть кнопку УВІМК./ВИМК./TARA . На дисплеї 120 секунд буде блимати App. Натисніть на будь-яку кнопку, щоб використовувати ваги без додатка.
3. Як тільки на дисплеї з'явиться індикатор «0.000 kg», ваги готові до використання.
4. Покладіть дитину на платформу для зважування. Будьте при цьому дуже обережні, стежте, щоб дитина не впала, контролюйте голову дитини.
5. Вага відображається на дисплеї приблизно протягом


120 секунд, після чого ваги автоматично вимикаються. Щоб виконати новий вимір, натисніть кнопку УВІМК./ ВИМК./ТАРА . Щоб увімкнути прилад вручну, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку УВІМК./ВИМК./ТАРА .


### **Подальша синхронізація з додатком**

Якщо під час першого використання ваги не були синхронізовані з додатком «beurer BabyCare», Ви можете зробити це пізніше.

1. Для увімкнення ваг натисніть кнопку УВІМК./ВИМК./ТАРА .
2. На дисплеї ваг 10 секунд буде блимати напис «App». Якщо додаток відкритий, то протягом 10 секунд ваги можна під'єднати.




Інший варіант:

натисніть кнопку *Bluetooth*<sup>®</sup>  під час роботи ваг. Якщо додаток відкритий, то протягом 120 секунд ваги можна під'єднати.

3. Про успішне з'єднання ваг для немовлят з додатком сигналізує безперервне світіння символу *Bluetooth*<sup>®</sup>  на дисплеї.

### **Передача результатів вимірювання**


Можливість збереження до 10 вимірювань.

- Натисніть на кнопку *Bluetooth*<sup>®</sup> . На дисплеї почне блимати  (120 секунд), поки додаток не відкриється. Після цього на дисплеї при успішному з'єднанні буде безперервно відображатися , поки дані не будуть передані. Після успішної передачі результатів вимірювань ваги для немовлят вимкнуться

автоматично.

## **Вимкнення функції AUTO-Hold (автоматичне утримування)**

Якщо Ви хочете використовувати ваги без функції AUTO-Hold, її можна вимкнути.

1. Після появи на дисплеї індикатора «0.000 kg» функцію AUTO-Hold можна вимкнути, натиснувши на кнопку HOLD протягом 3 секунд.
2. Як тільки на дисплеї з'явиться індикатор «0.000 kg», ваги готові до використання.
3. Покладіть дитину на платформу для зважування. Будьте при цьому дуже обережні, стежте, щоб дитина не впала, контролюйте голову дитини.
4. Щоб зафіксувати вагу дитини, натисніть кнопку HOLD. Вага успішно виміряна, якщо протягом 5 секунд на дисплеї блимає символ HOLD.
5. Вага відображається на дисплеї приблизно протягом 120 секунд, після чого ваги автоматично вимикаються. Щоб виконати новий вимір, натисніть кнопку УВИМК./ВИМК./ТАРА . Щоб увімкнути прилад вручну, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку УВИМК./ВИМК./ТАРА .
6. Для відновлення функції AUTO-HOLD утримуйте кнопку HOLD протягом 3 секунд, поки на дисплеї відображається «0.000 kg».



Вказівка: як тільки на екрані з'явиться символ HOLD + ON, функція AUTOHOLD активована.

## **Функція ТАРА**

Якщо Ви хочете покласти дитину не прямо на платформу, а, наприклад, на рушник, покладіть рушник



на ваги для немовлят ДО їх увімкнення. Якщо рушник та інші вантажі, які планується зняти під час зважування, важать більше 50 г, можна скористатися функцією TARA. Після натискання кнопки TARA на дисплеї з'явиться напис TARE. Щоб скинути показники ваг до 0.000 кг натисніть кнопку TARA, після того як індикація HOLD перестане блимати.

### **Використання сантиметрової стрічки**

Якщо Ви кладете на увімкнені ваги для немовлят рушник або інші вантажі, які плануєте відняти від вимірюваного значення, скористайтеся функцією TARA.



Після натискання кнопки TARA на дисплеї з'явиться напис «TARE». Для того щоб скинути ваги для немовлят на значення «0.000 kg» кг, приберіть рушник або інший додатковий вантаж з ваг і знову натисніть кнопку TARA.

## **7. Додаткова інформація**

### **Збереження результатів вимірювань в пам'яті ваг і передача їх в додаток**

На вагах можна зберегти максимум 10 результатів вимірювань. Збережені значення автоматично передаються в додаток, якщо Ви відкриєте його в межах дії Bluetooth®-з'єднання і натиснете на вагах кнопку *Bluetooth®*.

Автоматичне перенесення даних під час вимкнених вагах неможливе.

### **Видалення даних з пам'яті ваг**

Щоб видалити всі дані з пам'яті ваг, утримуйте кнопку

Bluetooth®  протягом 5 секунд.

## Заміна батарейок

Ваги обладнані індикатором заміни батарейок. Під час використання розряджених батарейок на дисплеї з'являється індикація Lo і ваги автоматично вимикаються. В цьому випадку необхідно замінити батарейки (3 шт. по 1,5 В, типу ААА). Всі збережені вимірювання залишаються в пам'яті.

### Вказівка

- Після кожної заміни батарейок Вам необхідно знову синхронізувати ваги для немовлят з додатком (див. розділ «Підготовка до використання за допомогою додатка»)
- Під час заміни батарейок використовуйте батарейки того ж типу, тієї ж марки і такої ж ємності.
- Не використовуйте акумуляторні батарейки.
- Використовуйте батарейки, які не містять важких металів.

## 8. Очищення та технічне обслуговування

Точність результатів вимірювання і термін служби приладу залежать від його дбайливого використання. Ваги для немовлят необхідно періодично чистити. Для чищення використовуйте вологу ганчірку, за потреби нанесіть на неї м'який засіб.



### **УВАГА**

- Не використовуйте сильнодіючі розчинники та чистячі засоби!

- Не занурюйте ваги для немовлят у воду!
- Ніколи не мийте ваги для немовлят під проточною водою.
- Не мийте ваги для немовлят у посудомийній машині!

## 9. Зберігання

Якщо ваги для немовлят не використовуються тривалий час, рекомендуємо зберігати їх в заводському упакуванні в сухому приміщенні. Під час зберігання не кладіть на ваги для немовлят ніякі предмети. Зберігайте ваги для немовлят в місці, недоступному для дітей та домашніх тварин. Вийміть батарейки з ваг.

## 10. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття.

Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати відповідно до директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.



### Утилізація батарейок

Використані, повністю розряджені батарейки необхідно

викидати в спеціальні контейнери або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання.

За законом вони зобов'язані забезпечити утилізацію батарейок. Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин: Pb = свинець; Cd = кадмій; Hg = ртуть.






Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



## 11. Що робити при виникненні несправностей?

Індикація на дисплеї	Причина	Усунення
Егг	1. Ваги стоять не на рівній і твердій поверхні. 2. Перевищено максимальну вагу 20 кг.	1. Поставте ваги на рівну і тверду поверхню, не на килим. Налаштуйте ваги знову. 2. Під час зважування не перевищуйте максимальну вагу (20 кг).
<b>Відображається неправильна вага</b>	Ваги стоять не на рівній і твердій поверхні.	Поставте ваги на рівну і тверду поверхню, не на килим. Налаштуйте ваги знову.
<b>Відображається неправильна вага</b>	Дитина поводить надто неспокійно.	Спробуйте заспокоїти дитину, щоб вона не рухалася занадто активно.

<p><b>Відображається неправильна вага</b></p>	<p>На вагах встановлена невірна нульова точка.</p>	<p>Перезапустіть ваги для немовлят. Зачекайте, поки ваги не покажуть «0.000 kg», і повторіть вимірювання.</p>
<p><b>Відсутнє з'єднання <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> (немає символу ).</b></p>	<p>Прилад знаходиться за межами радіусу дії.</p>	<p>Мінімальний радіус дії у вільному просторі – близько 15 м. Стіни і стелі обмежують радіус дії. Передачу даних можуть порушити і інші радіохвилі. Тому не ставте ваги поблизу таких пристроїв, як WLAN-маршрутизатор, мікрохвильова піч, індукційна варильна панель.</p>
	<p><i>Bluetooth</i><sup>®</sup> на вагах вимкнений.</p>	<p>Натискайте на кнопку <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> , доки не загориться .</p>
	<p>Відсутнє з'єднання з додатком.</p>	<p>Повністю вимкніть додаток (зокрема в фоновому режимі). Перезапустіть <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>. Перезапустіть смартфон. Ненадовго вийміть з ваг батарейки та знову</p>

		вставте. Подивіться розділ FAQ на сайті <a href="http://www.beurer.com">www.beurer.com</a> .
Lo	Батарейки у вагах розряджені.	Замініть батарейки.
APP	Ваги для немовлят були синхронізовані з додатком. Усі вимірювання, виконані до попередньої синхронізації з вагами для немовлят, передати неможливо.	Після кожної заміни батарейок Вам необхідно знову синхронізувати ваги для немовлят з додатком (див. розділ «Підготовка до використання за допомогою додатка»).

## 12. Гарантія / Сервісне обслуговування

**Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти). Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:**

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;

- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на
- природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має

звернутися до:  
уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС  
СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ,  
вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34; або Фірми-  
продавця, у якої було  
придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні :  
ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:  
(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69,  
[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua),  
Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)

В інструкції можливі неточності та зміни.